THE BOOK OF THE LAW

THE BOOK OF THE LAW

Aleister Crowley

LỜI GIỚI THIỆU

I

Về Cuốn Sách Này

1. Cuốn sách này được một giọng nói đọc cho chép lại tại Cairo (Ai Cập). Sự việc diễn ra vào buổi trưa (từ 12h đến 1h chiều) trong ba ngày liên tiếp: ngày 8, 9 và 10 tháng 4 năm 1904.

Tác giả tự xưng là Aiwass. Ông ấy nhận mình là sứ giả của Hoor-paar-kraat (một vị thần cai quản trái đất hiện nay - chuyện này sẽ giải thích sau).

Làm sao tin được ông này nói thật? Làm sao Aiwass chứng minh được rằng ông ta là một thực thể cao cấp hơn con người và có quyền phán dạy? Rõ ràng ông ấy phải thể hiện KIẾN THỨC và SỨC MẠNH mà chưa người phàm nào có được.

2. Ông ấy thể hiện sự hiểu biết của mình chủ yếu qua việc sử dụng mật mã hoặc các ký tự ẩn trong một số đoạn văn để nói về những sự thật sâu kín. Trong đó có cả những sự kiện chưa xảy ra vào lúc đó, nên không ai có thể biết trước được.

Vì thế, bằng chứng nằm ngay trong chính bản thảo cuốn sách này, không cần nhân chứng nào khác. Việc giải mã những đoạn này đòi hỏi trình độ học vấn cực cao và mất nhiều năm nghiên cứu. Dù còn nhiều điều chưa giải mã hết, nhưng những gì tìm ra đã đủ để khẳng định: Aiwass nói thật. Ngay cả những người hoài nghi nhất cũng phải gật đầu thừa nhận.

Để hiểu rõ nhất vấn đề này, bạn nên tham khảo các nghiên cứu của Master Therion (tức Aleister Crowley), người đã dành nhiều năm vất vả để tìm ra ánh sáng.

Tuy nhiên, ngôn ngữ của cuốn sách phần lớn lại cực kỳ đơn giản, rõ ràng và mạnh mẽ. Ai đọc vào cũng sẽ thấy rúng động tận tâm can.

3. Sức mạnh phi thường của Aiwass được thể hiện qua tầm ảnh hưởng của ông ấy và cuốn sách này lên các sự kiện thực tế. Lịch sử đã chứng minh những gì ông ấy tuyên bố là đúng.

Mọi người đều có thể nhận thấy những sự thật này, nhưng nếu có sự hướng dẫn của Master Therion thì sẽ dễ hiểu hơn.

(Lưu ý: Toàn bộ chi tiết về sự kiện dẫn đến việc chép cuốn sách này, cùng bản chụp bản thảo gốc, đã được xuất bản trong cuốn "The Equinox of the Gods" - Điểm phân của các vị thần).

II

VŨ TRỤ

Quyển sách này giải thích Vũ trụ như sau: Vũ trụ gồm hai yếu tố chính:

1. Nuit (Không gian): Là tổng hợp của tất cả mọi khả năng có thể xảy ra. Nuit được tượng trưng bởi một nữ thần Ai Cập với thân hình uốn cong như vòm trời đêm.
2. Hadit: Là bất kỳ điểm nào trải nghiệm những khả năng đó. Hadit được tượng trưng bởi một Quả cầu có cánh nằm ở trái tim của Nuit.

Sự kiện là gì? Mỗi sự kiện xảy ra chính là sự kết hợp giữa một đơn vị (Hadit) và một trải nghiệm (Nuit).

"Mỗi người đàn ông và mỗi người phụ nữ là một ngôi sao" Câu này nghĩa là mỗi chúng ta là một tập hợp của những trải nghiệm, thay đổi liên tục theo từng sự kiện mới, dù ta có ý thức được hay không.

Mỗi người chúng ta có một vũ trụ riêng. Nhưng khi ta đạt đến cảnh giới bao trùm mọi trải nghiệm có thể có, thì vũ trụ của chúng ta sẽ giống nhau. Điều này có nghĩa là ý thức của ta mở rộng ra để hòa làm một với tất cả các ý thức khác.

Ví dụ, cái ly bạn thấy và cái ly tôi thấy không bao giờ giống hệt nhau. Chúng ta chỉ cho rằng nó là "cùng một cái ly" vì trải nghiệm của tôi và bạn trùng khớp ở nhiều điểm. Những điểm khác biệt nhỏ nhặt thì ta bỏ qua.

Chẳng hạn, một người bạn đi giữa tôi và bạn: Bạn thấy bên trái anh ta, tôi thấy bên phải. Ta đồng ý đó là "anh A", nhưng thực ra những gì ta thấy về cơ thể hay tính cách anh ta đều khác nhau. Càng gặp anh ta nhiều, ta càng tin chắc đó là anh A, nhưng thực tế, cả hai ta chẳng biết gì về anh A ngoài những ấn tượng anh ấy để lại trong đầu mỗi người.

III

LUẬT THELEMA

Cuốn sách này đưa ra một Quy tắc Ứng xử đơn giản thôi. Đó là: "Làm điều ngươi muốn sẽ là toàn bộ Luật" .

"Tình yêu là luật, tình yêu dưới quyền của ý chí" .

"Không có luật nào cao hơn việc Làm điều ngươi muốn."

Điều này có nghĩa là mỗi chúng ta - những ngôi sao - phải di chuyển trên đúng quỹ đạo thật sự của mình. Quỹ đạo ấy được vạch ra bởi bản chất vị trí của ta, bởi quy luật phát triển của ta, và bởi những thôi thúc từ các trải nghiệm trong quá khứ .

Về mặt lý thuyết thì mọi sự kiện đều hợp luật như nhau - và xét về lâu dài thì sự kiện nào cũng cần thiết cho tất cả chúng ta ; nhưng trên thực tế, tại bất kỳ thời điểm nào, chỉ có duy nhất một hành động là hợp luật cho mỗi người chúng ta mà thôi .

Vì thế, Bổn phận chính là việc quyết tâm trải nghiệm cho đúng cái sự kiện đó, nối tiếp từ khoảnh khắc ý thức này sang khoảnh khắc ý thức khác .

Mỗi hành động hay cử động đều là một hành động của tình yêu, là sự hòa hợp với phần này hay phần kia của "Nuit"; mỗi hành động như thế phải được đặt "dưới quyền ý chí", được lựa chọn làm sao để hoàn thiện, chứ không phải để cản trở bản chất thực sự của người thực hiện nó .

Các phương pháp kỹ thuật để đạt được điều này cần được nghiên cứu trong cuốn 'Magick', hoặc học hỏi qua sự hướng dẫn trực tiếp từ Master Therion và các trợ tá được ông chỉ định .

(Chú thích: Thelema trong tiếng Hy Lạp nghĩa là Ý chí, và có cùng giá trị số học với Agape, tiếng Hy Lạp nghĩa là Tình yêu) .

IV

KỶ NGUYÊN MỚI

Chương ba của cuốn Sách này khá là khó hiểu, và có thể khiến nhiều người sinh ra trước ngày cuốn sách ra đời (tháng 4 năm 1904) cảm thấy cực kỳ chướng tai gai mắt.

Nó kể cho chúng ta biết những đặc điểm của Thời kỳ mà ta vừa bước chân vào. Nhìn sơ qua thì thấy kinh hoàng lắm. Chúng ta đã thấy vài thứ trong số đó hiện ra rõ mồn một đến đáng sợ rồi. Nhưng đừng có lo!

Sách giải thích rằng có những "ngôi sao" khổng lồ (hay là tập hợp các trải nghiệm) có thể được mô tả là các vị Thần.

Một trong số các vị này chịu trách nhiệm về vận mệnh của hành tinh này trong khoảng thời gian 2.000 năm.[1] Trong lịch sử thế giới, theo như ta biết một cách chính xác, thì có ba vị Thần như vậy: Isis, người mẹ, khi Vũ trụ được quan niệm như là nguồn dinh dưỡng đơn thuần được lấy trực tiếp từ bà ; thời kỳ này được đánh dấu bằng chế độ mẫu hệ.

Tiếp theo, bắt đầu từ năm 500 trước Công Nguyên, là Osiris, người cha , khi Vũ trụ được hình dung đầy những biến động thảm khốc, với tình yêu, cái chết, và sự phục sinh là phương pháp để xây dựng nên trải nghiệm ; thời kỳ này ứng với các hệ thống phụ hệ.

Bây giờ là Horus, đứa trẻ, nơi chúng ta bắt đầu nhìn nhận các sự kiện như một sự phát triển liên tục, chứa đựng các yếu tố của cả hai phương pháp trên, và không bị hoàn cảnh đánh bại. Thời kỳ hiện tại này liên quan đến việc công nhận cá nhân là đơn vị của xã hội.

Chúng ta nhận ra chính mình như đã được giải thích trong những đoạn đầu của bài luận này. Mọi sự kiện, bao gồm cả cái chết, chỉ là đắp thêm một lớp nữa vào kho trải nghiệm của ta, do chính ta tự nguyện muốn thế ngay từ đầu và do đó cũng là định mệnh.

Vị "Thần" này, Horus, có một danh xưng chuyên môn là: Heru-Ra-Ha, là sự kết hợp của cặp thần song sinh, Ra-Hoor-Khuit và Hoor-Paar-Kraat. Ý nghĩa của học

---

[1] Thời điểm chuyển giao từ thời kỳ này sang thời kỳ khác được gọi chuyên môn là Điểm phân của các Vị thần

thuyết này phải được nghiên cứu trong cuốn 'Magick'. (Ông ấy được biểu tượng là Thần Đầu Chim Ưng đang ngự trên ngai).

Ông ấy cai quản thời kỳ 2.000 năm hiện tại, bắt đầu từ năm 1904. Sự cai trị của ông ấy đang bám rễ khắp nơi. Các bạn cứ tự quan sát mà xem: ý thức về tội lỗi đang lụi tàn, sự ngây thơ và vô trách nhiệm đang lớn dần, những biến đổi kỳ lạ của bản năng sinh sản theo hướng lưỡng tính hoặc phi giới tính, niềm tin ngây thơ như trẻ con vào sự tiến bộ kết hợp với nỗi sợ ác mộng về thảm họa, mà ta lại nửa muốn nửa không muốn đề phòng.

Hãy thử ngẫm về sự nổi lên của các chế độ độc tài, chuyện này chỉ có thể xảy ra khi sự phát triển đạo đức còn ở giai đoạn non nớt nhất, và sự phổ biến của mấy trào lưu sùng bái kiểu trẻ con như Cộng Sản, Phát Xít, Chủ Nghĩa Hòa Bình, Cuồng Sức Khỏe, hay đủ kiểu Huyền Học, rồi các tôn giáo bị ủy mị hóa đến mức coi như chết thực tế.

Hãy ngẫm về sự phổ biến của rạp chiếu phim, đài vô tuyến, cá cược bóng đá và mấy cuộc thi đoán mò, tất cả đều là chiêu trò để dỗ dành mấy đứa trẻ hay quấy khóc, chẳng có chút hạt giống mục đích nào trong đó cả.

Hãy ngẫm về thể thao, những cơn cuồng nhiệt và giận dữ rất trẻ con mà nó kích động, cả quốc gia náo loạn chỉ vì tranh chấp giữa mấy thằng nhóc.

Hãy ngẫm về chiến tranh, những tội ác xảy ra hàng ngày mà ta cứ trơ ra, chẳng mấy bận tâm. Chúng ta là những đứa trẻ.

Kỷ nguyên mới của Horus này sẽ phát triển thế nào, Đứa trẻ sẽ lớn lên ra sao, là những điều để cho chúng ta quyết định, bằng cách tự mình trưởng thành theo con đường của Luật Thelema dưới sự dẫn dắt sáng suốt của Master Therion.

V

BƯỚC TIẾP THEO

Dân chủ thì đang lụ khụ run rẩy rồi. Cái thói Phát Xít hung tợn, hay cái kiểu Cộng Sản cục tác ầm ĩ, cả hai đều là đồ dởm, đang nhảy nhót điên cuồng khắp quả địa cầu . Chúng đang vây hãm chúng ta tứ phía. Chúng chỉ là những bào thai bị hư hỏng của Đứa trẻ, của Kỷ nguyên mới Horus mà thôi.

Tự do lại một lần nữa cựa quậy trong bụng mẹ Thời gian. Sự tiến hóa tạo ra những thay đổi theo những cách thức chống lại Chủ Nghĩa Xã Hội. Người đàn ông "khác thường", kẻ nhìn thấy trước xu thế thời đại và biết thích nghi với hoàn cảnh một cách thông minh, thì lại bị đám đông cười nhạo, bắt bớ, và thường là bị tiêu diệt luôn; nhưng anh ta và những người thừa kế của anh ta mới là những người sống sót khi khủng hoảng ập đến.

Treo lơ lửng trên đầu chúng ta ngày nay là một mối nguy hiểm chưa từng thấy trong lịch sử. Chúng ta đè nén cá nhân theo ngày càng nhiều cách. Chúng ta tư duy theo kiểu bầy đàn. Chiến tranh không còn chỉ giết lính tráng nữa; nó giết tất cả, không chừa một ai. Mọi biện pháp mới của các chính phủ, dù là dân chủ nhất hay độc tài nhất, về bản chất đều mang tính Cộng Sản cả. Nó luôn luôn là sự kìm kẹp.

Tất cả chúng ta đều bị đối xử như mấy đứa trẻ ngờ nghệch. Nào là Đạo luật Dora, Luật Cửa hàng, Luật Xe cộ, cái sự ngột ngạt của ngày Chủ Nhật, hay sự Kiểm duyệt - họ chẳng thèm tin tưởng cho ta tự ý băng qua đường nữa.

Phát Xít cũng giống Cộng Sản thôi, mà đã thế lại còn không trung thực. Những kẻ độc tài đàn áp mọi nghệ thuật, văn chương, sân khấu, âm nhạc, tin tức nào không đáp ứng yêu cầu của họ; ấy thế mà thế giới chỉ chuyển động được nhờ ánh sáng của thiên tài. Đám đông bầy đàn sẽ bị tiêu diệt hàng loạt.

Việc thiết lập Luật Thelema là cách duy nhất để bảo tồn tự do cá nhân và đảm bảo tương lai của giống nòi.

Theo lời nghịch lý nổi tiếng của Bá tước de Fénix thì - Sự cai trị tuyệt đối của nhà nước sẽ là một hàm số của sự tự do tuyệt đối của mỗi ý chí cá nhân .

Mời tất cả đàn ông và phụ nữ hợp tác với Master Therion trong việc này, Công trình Vĩ đại.

O. M.

A∴A∴ ẤN PHẨM HẠNG A

SÁCH LUẬT

1. Had! Chính là sự hiện thân của Nuit đây.
2. Vén bức màn bí mật của cả hội đồng trên trời cao.
3. Mỗi người đàn ông và mỗi người phụ nữ đều là một ngôi sao.
4. Con số nào cũng là vô tận cả; chẳng có gì khác biệt đâu.
5. Giúp tôi với, hỡi ngài chiến binh chúa tể vùng Thebes, trong công cuộc vén màn bí mật này trước mặt con cái loài người!
6. Hãy là Hadit, cái tâm điểm bí mật của tôi, là trái tim và cái lưỡi của tôi nhé!
7. Nhìn kìa! Điều này được tiết lộ bởi Aiwass, vị sứ giả của Hoor-paar-kraat.
8. Cái Khabs thì nằm trong cái Khu, chứ không phải cái Khu nằm trong cái Khabs đâu nhé.
9. Vậy nên hãy thờ phụng cái Khabs, và ngắm nhìn ánh sáng của ta tỏa xuống các ngươi!
10. Hãy để người hầu của ta ít thôi và bí mật thôi: rồi họ sẽ cai trị đám đông và những kẻ nổi tiếng.
11. Mấy kẻ mà người đời tôn sùng toàn là lũ ngốc; cả Thượng Đế lẫn con người của chúng đều ngốc tuốt.
12. Ra đây nào, hỡi những đứa trẻ, đứng dưới những vì sao, và hãy yêu cho thỏa thích đi!
13. Ta ở bên trên các ngươi và ở ngay bên trong các ngươi. Sự đê mê ngây ngất của ta nằm ngay trong sự đê mê của các ngươi. Niềm vui của ta là được nhìn thấy niềm vui của các ngươi.
14. Trên cao kia, bầu trời xanh biếc cẩn đá quý chính là vẻ đẹp trần trụi lộng lẫy của Nuit; Nàng uốn mình trong cơn đê mê để hôn lên những khao khát thầm kín của Hadit. Quả cầu có cánh, bầu trời sao xanh thẳm, đều là của ta, hỡi Ankh-af-na-khonsu!
15. Giờ thì các ngươi biết nhé, vị linh mục và sứ giả được chọn của không gian vô tận chính là hoàng tử-linh mục Con Thú (The Beast); và trong người phụ nữ của hắn, gọi là Người Đàn Bà Đỏ (Scarlet Woman), mọi quyền năng đã được trao gửi. Họ sẽ tập hợp con cái của ta về phe họ: họ sẽ mang vinh quang của những vì sao vào trong trái tim loài người.

16. Vì hắn mãi mãi là mặt trời, còn nàng là mặt trăng. Nhưng dành cho hắn là ngọn lửa bí mật có cánh, còn dành cho nàng là ánh sao cúi mình rọi xuống.
17. Nhưng các ngươi thì không được chọn như thế đâu nhé.
18. Hãy cháy trên vầng trán họ đi, hỡi con rắn rực rỡ!
19. Hỡi người phụ nữ có đôi mắt xanh biếc, hãy cúi xuống trên họ!
20. Chìa khóa của các nghi lễ nằm trong từ bí mật mà ta đã trao cho hắn.
21. Với Chúa Trời và Kẻ Tôn Thờ, ta chẳng là gì cả: họ không nhìn thấy ta. Họ cứ như đang ở dưới đất vậy; còn ta là Thiên Đường, và chẳng có vị thần nào khác ngoài ta, và chúa tể Hadit của ta.
22. Vậy nên, giờ đây ta được các ngươi biết đến với tên Nuit, còn với hắn thì bằng một cái tên bí mật mà ta sẽ trao cho hắn khi cuối cùng hắn biết được ta. Vì ta là Không Gian Vô Tận, và Vô Tận Các Vì Sao trong đó, các ngươi cũng hãy làm như thế. Đừng trói buộc gì cả! Đừng tạo ra sự phân biệt nào giữa các ngươi, giữa vật này hay vật kia; vì làm thế sẽ gây ra tổn thương đấy.
23. Nhưng ai làm tốt việc này, hãy để người đó là thủ lĩnh của tất cả!
24. Ta là Nuit, và từ của ta là sáu và năm mươi.
25. Chia, cộng, nhân, và hiểu nhé.
26. Thế rồi vị tiên tri và cũng là nô lệ của người đẹp mới hỏi: "Tôi là ai, và dấu hiệu sẽ là gì?" Nàng bèn trả lời hắn, cúi mình xuống, như một ngọn lửa xanh huyền ảo, chạm vào tất cả, xuyên thấu tất cả, đôi tay xinh đẹp của nàng đặt trên mặt đất đen, thân hình mềm mại uốn cong vì tình yêu, và đôi chân êm ái không làm đau những bông hoa nhỏ: "Ngươi biết mà! Và dấu hiệu sẽ là sự đê mê ngây ngất của ta, ý thức về sự liên tục của tồn tại, sự hiện diện khắp nơi của cơ thể ta".
27. Rồi vị linh mục trả lời và nói với Nữ Hoàng Không Gian, hôn lên đôi mày xinh đẹp của nàng, và ánh sáng của nàng tắm đẫm toàn thân hắn trong một mùi hương mồ hôi ngọt ngào: "Ôi Nuit, đấng liên tục của Thiên Đường, hãy cứ mãi thế này để người đời đừng nói về Nàng như là Một mà như là Không Có Gì (None); và đừng để họ nói về nàng chút nào, vì nàng là sự liên tục!"
28. "Không Có Gì", ánh sáng nhạt nhòa và huyền ảo của những vì sao thì thầm, "và hai".
29. Vì ta bị chia cắt là vì lợi ích của tình yêu, vì cơ hội để được hợp nhất.
30. Đây chính là sự tạo dựng thế giới, nỗi đau của sự chia cắt chả là gì cả, còn niềm vui khi tan biến vào nhau mới là tất cả.
31. Mấy tên ngốc của loài người và nỗi sầu khổ của chúng, ngươi đừng bận tâm chút nào! Chúng cảm nhận được ít lắm; cái đang hiện hữu thì được cân bằng bởi những niềm vui yếu ớt; nhưng các ngươi là những người được ta chọn.
32. Hãy tuân lệnh nhà tiên tri của ta! Hãy làm theo những thử thách về kiến thức của ta! Chỉ tìm kiếm ta thôi! Rồi những niềm vui từ tình yêu của ta sẽ cứu các ngươi khỏi mọi đau đớn. Sự thật là vậy: Ta thề điều đó bằng vòm cơ thể ta; bằng trái tim và cái lưỡi thiêng liêng của ta; bằng tất cả những gì ta có thể cho, bằng tất cả những gì ta khao khát ở tất cả các ngươi.
33. Thế rồi vị linh mục rơi vào cơn thôi miên sâu hay ngất đi, và nói với Nữ Hoàng Thiên Đường: "Viết cho chúng tôi những thử thách đi; viết cho chúng tôi những nghi lễ đi; viết cho chúng tôi luật đi!".

34. Nhưng nàng bảo: "Thử thách thì ta không viết: nghi lễ thì nửa kín nửa hở: Luật là dành cho tất cả".
35. Cái mà ngươi đang viết đây là cuốn sách Luật ba phần.
36. Người chép sách của ta, Ankh-af-na-khonsu, vị linh mục của các hoàng tử, sẽ không được thay đổi dù chỉ một chữ cái trong cuốn sách này; nhưng để tránh sự ngu ngốc, hắn sẽ bình giải về nó bằng sự khôn ngoan của Ra-Hoor-Khuit.
37. Cả những câu thần chú và bùa phép; phép obeah và wanga; công việc của cây gậy và công việc của thanh kiếm; những thứ này hắn sẽ học và dạy lại.
38. Hắn phải dạy; nhưng hắn có thể làm các thử thách trở nên khắc nghiệt.
39. Từ của Luật là Thelema.
40. Ai gọi chúng ta là tín đồ Thelema sẽ không làm gì sai, nếu người đó nhìn kỹ vào từ này. Vì trong đó có Ba Cấp Bậc: Ẩn Sĩ, Người Tình, và người của Trái Đất. "Làm điều ngươi muốn sẽ là toàn bộ Luật".
41. Từ ngữ của Tội Lỗi là Sự Kìm Hãm. Hỡi người đàn ông! Đừng từ chối vợ mình, nếu cô ấy muốn! Hỡi người tình, nếu ngươi muốn, cứ đi đi! Chẳng có sợi dây nào có thể gắn kết những người đã chia xa ngoại trừ tình yêu: tất cả những thứ khác đều là lời nguyền rủa. Đáng nguyền rủa! Đáng nguyền rủa đến muôn đời! Địa ngục!
42. Hãy để trạng thái bị trói buộc và ghê tởm đó cho đám đông. Còn với tất cả của ngươi; ngươi chẳng có quyền nào khác ngoài việc làm theo ý chí của mình.
43. Hãy làm thế, và sẽ chẳng ai dám nói không.
44. Vì ý chí thuần khiết, không bị mục đích làm dịu đi, giải thoát khỏi khao khát về kết quả, thì hoàn hảo về mọi mặt.
45. Cái Hoàn Hảo và cái Hoàn Hảo là một cái Hoàn Hảo chứ không phải hai; không, là không có gì (none)!
46. "Không có gì" (Nothing) là một chìa khóa bí mật của luật này. Người Do Thái gọi nó là sáu mươi mốt; ta gọi nó là tám, tám mươi, bốn trăm mười tám.
47. Nhưng họ có một nửa thôi: hãy hợp nhất bằng nghệ thuật của ngươi để tất cả biến mất.
48. Nhà tiên tri của ta là một kẻ ngốc với cái kiểu một, một, một của hắn; chẳng phải chúng là Con Bò, và chả là gì (none) theo cuốn Sách sao?
49. Bãi bỏ hết mọi nghi lễ, mọi thử thách, mọi lời nói và dấu hiệu. Ra-Hoor-Khuit đã an tọa ở phương Đông vào Điểm phân của các Vị Thần; và hãy để Asar ở với Isa, họ cũng là một. Nhưng họ không thuộc về ta. Hãy để Asar là người tôn thờ, Isa là người chịu đau khổ; Hoor trong cái tên bí mật và sự rực rỡ của mình là Chúa tể ban lễ nhập môn.
50. Có một lời để nói về nhiệm vụ của Vị Tế Sư. Nhìn này! Có ba thử thách trong một, và nó có thể được đưa ra theo ba cách. Cái thô kệch phải đi qua lửa; cái tinh tế hãy để trí tuệ thử thách, và những người cao quý được chọn thì thử thách ở nơi cao nhất. Như vậy các ngươi có sao và sao, hệ thống và hệ thống; đừng để cái này biết rõ cái kia nhé!
51. Có bốn cánh cổng dẫn vào một cung điện; sàn của cung điện đó làm bằng bạc và vàng; đá lapis lazuli và ngọc jasper ở đó; và tất cả các loại hương thơm quý hiếm; hoa nhài và hoa hồng, và các biểu tượng của cái chết. Hãy để hắn lần lượt hoặc cùng lúc bước vào bốn cổng; hãy để hắn đứng trên sàn cung điện. Liệu

hắn có chìm xuống không? Amn. Hô! Hỡi chiến binh, nhỡ người hầu của ngươi chìm thì sao? Nhưng có nhiều cách lắm. Thế nên hãy sống cho ngon lành vào: ăn mặc đẹp đẽ lên; ăn đồ ngon và uống rượu ngọt cùng những loại rượu sủi bọt ấy! Ngoài ra, hãy yêu cho thỏa thích và theo ý muốn của các ngươi, bất cứ khi nào, ở đâu và với bất kỳ ai mà các ngươi muốn! Nhưng luôn luôn là hướng về ta đấy nhé.

52. Nếu việc này không đúng; nếu các ngươi nhầm lẫn các dấu mốc không gian, bảo rằng: Chúng là một; hoặc bảo rằng, Chúng là nhiều; nếu nghi lễ không phải luôn luôn hướng về ta: thì hãy liệu hồn đợi những phán xét kinh khủng của Ra Hoor Khuit!
53. Điều này sẽ tái sinh thế giới, thế giới nhỏ bé là em gái ta, trái tim và cái lưỡi của ta, người mà ta gửi nụ hôn này đến. Còn ngươi, hỡi người chép sách và nhà tiên tri, dù ngươi thuộc dòng dõi các hoàng tử, điều đó cũng chẳng làm ngươi nhẹ lòng hay xá tội cho ngươi đâu. Nhưng hãy để sự đê mê là của ngươi và niềm vui của trần thế: luôn luôn Hướng về ta! Hướng về ta!
54. Đừng thay đổi dù chỉ là kiểu dáng của một chữ cái; vì nhìn này! ngươi, hỡi nhà tiên tri, sẽ không thấy hết tất cả những bí ẩn ẩn giấu trong đó đâu.
55. Đứa con từ ruột gan ngươi, nó sẽ nhìn thấy chúng.
56. Đừng mong đợi nó từ phương Đông, cũng chẳng phải phương Tây; vì đứa trẻ đó không đến từ ngôi nhà nào được mong đợi cả. Aum! Mọi lời nói đều thiêng liêng và mọi nhà tiên tri đều đúng; chỉ trừ việc họ hiểu hơi ít ; giải được nửa đầu của phương trình, còn nửa sau thì bỏ ngỏ không đụng đến. Nhưng ngươi thì có tất cả trong ánh sáng rõ ràng, và một số thứ, dù không phải tất cả, trong bóng tối.
57. Hãy triệu hồi ta dưới những vì sao của ta! Tình yêu là luật, tình yêu dưới quyền của ý chí. Đừng để những kẻ ngốc hiểu lầm tình yêu; vì có tình yêu này và tình yêu kia. Có chim bồ câu, và có con rắn. Hãy chọn cho kỹ! Hắn, nhà tiên tri của ta, đã chọn, vì biết quy luật của pháo đài, và bí ẩn lớn của Ngôi Nhà Chúa. Tất cả những chữ cái cũ trong Sách của ta đều đúng; nhưng chữ Tzaddi không phải là Ngôi Sao. Điều này cũng là bí mật: nhà tiên tri của ta sẽ tiết lộ nó cho những người khôn ngoan.
58. Ta ban tặng những niềm vui không tưởng tượng nổi trên trái đất: sự chắc chắn, không phải đức tin, khi còn sống, và lúc chết; sự bình yên không thể nói thành lời, sự nghỉ ngơi, sự đê mê; ta cũng chẳng đòi hỏi hy sinh gì sất.
59. Hương trầm của ta là từ các loại gỗ nhựa và gôm; và không có máu trong đó: vì tóc của ta là những cái cây của Sự Vĩnh Hằng.
60. Con số của ta là 11, giống như tất cả con số của những ai thuộc về chúng ta. Ngôi Sao Năm Cánh, với một Vòng Tròn ở Giữa, và vòng tròn đó màu Đỏ. Màu của ta là màu đen đối với người mù, nhưng màu xanh dương và vàng kim được nhìn thấy bởi những người biết nhìn. Ta cũng có một vinh quang bí mật dành cho những ai yêu ta.
61. Nhưng yêu ta thì tốt hơn mọi thứ: nếu dưới ánh sao đêm trên sa mạc, ngươi đốt hương trầm của ta trước mặt ta, triệu hồi ta với một trái tim thuần khiết, và ngọn lửa Rắn bên trong đó, ngươi sẽ đến để nằm trong lồng ngực ta một chút. Vì một nụ hôn thôi, ngươi sẽ sẵn lòng trao tất cả; nhưng ai dâng một hạt bụi sẽ

mất tất cả trong giờ phút đó. Các ngươi hãy thu thập hàng hóa, phụ nữ và gia vị; hãy đeo những món trang sức đắt tiền; hãy vượt qua các quốc gia trên trái đất về sự lộng lẫy và kiêu hãnh; nhưng luôn luôn là trong tình yêu dành cho ta, và như thế các ngươi sẽ đến với niềm vui của ta. Ta tha thiết yêu cầu các ngươi hãy đến trước mặt ta trong một tấm áo choàng đơn độc, và đầu đội một món trang sức quý giá. Ta yêu các ngươi! Ta khao khát các ngươi! Nhợt nhạt hay tía đỏ, che mạng hay gợi cảm, ta là tất cả khoái lạc và màu tía, và sự say sưa của giác quan sâu kín nhất, ta khao khát các ngươi. Hãy mang đôi cánh vào, và đánh thức sự rực rỡ đang cuộn mình bên trong các ngươi: hãy đến với ta!

62. Tại tất cả các cuộc gặp gỡ của ta với các ngươi, nữ tư tế sẽ nói - và mắt nàng sẽ rực cháy khao khát khi nàng đứng trần trụi và hân hoan trong ngôi đền bí mật của ta - Hướng về ta! Hướng về ta! gọi lên ngọn lửa từ trái tim của tất cả mọi người trong bài tình ca của nàng.
63. Hãy hát bài tình ca đê mê cho ta! Đốt nước hoa cho ta! Đeo trang sức cho ta! Uống mừng ta, vì ta yêu các ngươi! Ta yêu các ngươi!
64. Ta là cô con gái mi mắt xanh của Hoàng Hôn; Ta là sự rực rỡ trần trụi của bầu trời đêm đầy khoái lạc.
65. Hướng về ta! Hướng về ta!
66. Màn hiện thân của Nuit đến đây là hết rồi.

1. Nu! Hadit đang ẩn mình đây.

2. Lại đây nào! Tất cả các ngươi, đến mà học cái bí mật chưa từng được tiết lộ này. Ta, Hadit, là mảnh ghép bổ sung cho Nu, cô dâu của ta. Ta không có bành trướng ra đâu, và Khabs là tên Ngôi nhà của ta.

3. Trong quả cầu này, chỗ nào ta cũng là tâm điểm, còn nàng là đường viền bao quanh thì chả tìm thấy ở đâu cả.

4. Ấy thế mà nàng sẽ được biết đến, còn ta thì không bao giờ.

5. Nhìn này! Mấy nghi lễ thời xưa đen tối quá. Vứt hết mấy cái xấu xa đi; còn mấy cái tốt thì để nhà tiên tri thanh lọc lại! Rồi Kiến thức này sẽ đi đúng hướng.

6. Ta là ngọn lửa cháy trong trái tim mỗi con người, và trong lõi của mỗi ngôi sao. Ta là Sự Sống, và là người ban Sự Sống, nhưng cũng vì thế mà hiểu về ta chính là hiểu về cái chết.

7. Ta là Pháp sư và Kẻ trừ tà. Ta là trục của bánh xe, và là khối lập phương trong vòng tròn. "Đến với ta" là một câu nói ngớ ngẩn, vì chính ta là người đi đến.

8. Ai thờ phụng Heru-pa-kraath là đã thờ phụng ta rồi; nhưng sai bét, vì ta mới là người đi thờ phụng.

9. Hãy nhớ nhé tất cả các ngươi, sự tồn tại là niềm vui thuần khiết; mọi nỗi buồn chỉ như bóng tối thoảng qua thôi; chúng trôi qua và kết thúc; nhưng có cái gì đó vẫn còn lại.

10. Hỡi nhà tiên tri! Ngươi có vẻ miễn cưỡng khi học những dòng này quá nhỉ.

11. Ta thấy ngươi ghét cái tay và cây bút; nhưng ta mạnh hơn.

12. Là vì cái phần của ta ở trong Ngươi mà ngươi vốn đâu có biết.

13. Tại sao ư? Bởi vì ngươi là người biết, và là ta.

14. Giờ thì hãy che cái đền thờ này lại đi: giờ hãy để ánh sáng nuốt chửng con người và ăn mòn họ bằng sự mù quáng!

15. Vì ta hoàn hảo, là Không Có Gì (Not); và con số của ta là chín đối với mấy kẻ ngốc; nhưng với người công chính thì ta là tám, và một trong tám: Điều này quan trọng đấy, vì thực ra ta chẳng là gì cả (none). Hoàng Hậu và Nhà Vua không thuộc về ta; vì còn một bí mật sâu hơn nữa.

16. Ta là Hoàng Hậu và Vị Tế Sư. Do đó là mười một, cũng như cô dâu của ta là mười một.

17. Nghe ta này, hỡi những người hay than thở! Nỗi buồn đau và sự hối tiếc. Hãy để lại cho người chết và người hấp hối, Đám dân chưa biết đến ta bao giờ.

18. Bọn họ chết rồi, mấy gã đó chẳng cảm thấy gì đâu. Chúng ta không dành cho kẻ nghèo khổ và u sầu: các chúa tể của trái đất mới là bà con của chúng ta.

19. Thần thánh mà lại sống trong một con chó à? Không! Nhưng những kẻ cao quý nhất là thuộc về chúng ta. Họ sẽ hân hoan, những người được chọn của chúng ta: ai mà sầu não thì không phải người của chúng ta đâu.

20. Vẻ đẹp và sức mạnh, tiếng cười giòn giã và sự uể oải đê mê, vũ lực và lửa cháy, đều thuộc về chúng ta.

21. Chúng ta chả liên quan gì đến bọn bị ruồng bỏ và bọn yếu kém: cứ kệ cho chúng chết trong sự khốn khổ của chúng. Vì chúng có cảm thấy gì đâu. Lòng trắc ẩn là thói xấu của các vị vua: hãy giẫm nát bọn khốn khổ và yếu đuối: đây là luật của kẻ mạnh: đây là luật của chúng ta và là niềm vui của thế giới. Đừng có nghĩ, hỡi nhà vua, về cái lời nói dối này: Rằng Ngươi Phải Chết: thật ra ngươi sẽ không chết đâu, mà sẽ sống. Giờ hãy hiểu cho rõ: Nếu cơ thể của Nhà Vua tan rã, ngài sẽ vẫn tồn tại trong sự đê mê thuần khiết mãi mãi. Nuit! Hadit! Ra-Hoor-Khuit! Mặt Trời, Sức Mạnh & Tầm Nhìn, Ánh Sáng; mấy thứ này là dành cho tôi tớ của Ngôi Sao & Con Rắn.

22. Ta là Con Rắn ban Kiến thức & Khoái lạc và vinh quang rực rỡ, và khuấy động trái tim con người bằng sự say sưa. Để thờ phụng ta, hãy uống rượu và dùng các loại thuốc lạ mà ta sẽ chỉ cho nhà tiên tri của ta, & hãy say sưa với chúng! Chúng chẳng hại các ngươi tẹo nào đâu. Đó là lời nói dối, cái sự ngu ngốc chống lại bản thân ấy. Sự phô bày của sự ngây thơ là một lời nói dối. Hãy mạnh mẽ lên, hỡi con người! hãy ham muốn, hãy tận hưởng mọi thứ của giác quan và sự sung sướng: đừng sợ bất kỳ vị Thần nào chối bỏ ngươi vì điều này.

23. Ta cô độc: chẳng có Chúa Trời nào ở nơi ta hiện diện.

24. Nhìn này! đây là những bí ẩn nghiêm trọng; vì cũng có những người bạn của ta là ẩn sĩ. Giờ đừng có nghĩ tìm họ trong rừng hay trên núi; mà hãy tìm trên những chiếc giường màu tía, được vuốt ve bởi những "con thú" đàn bà tuyệt đẹp với tứ chi to lớn, và lửa và ánh sáng trong mắt họ, và những mái tóc rực lửa bao quanh họ; các ngươi sẽ tìm thấy họ ở đó. Các ngươi sẽ thấy họ nắm quyền cai trị, ở các đội quân chiến thắng, ở tất cả niềm vui; và trong họ sẽ có một niềm vui lớn gấp triệu lần thế này. Cẩn thận đừng để ai ép buộc ai, Vua chống lại Vua! Hãy yêu nhau bằng trái tim rực cháy; còn bọn thấp kém thì cứ giẫm đạp lên trong cơn ham muốn mãnh liệt của niềm kiêu hãnh, vào ngày phẫn nộ của các ngươi.

25. Các ngươi chống lại đám đông, Hỡi những người được chọn của ta!

26. Ta là Con Rắn bí mật đang cuộn mình chuẩn bị vồ lấy: trong cú cuộn mình của ta có niềm vui. Nếu ta ngẩng đầu lên, ta và Nuit của ta là một. Nếu ta gục đầu xuống, và phun nọc độc, thì đó là sự sung sướng của trái đất, và ta với trái đất là một.
27. Có mối nguy hiểm lớn trong ta; vì ai không hiểu những ký tự bí ẩn này sẽ mắc sai lầm lớn. Hắn sẽ ngã xuống cái hố gọi là "Bởi Vì", và ở đó hắn sẽ chết cùng với lũ chó của Lý Trí.
28. Giờ thì nguyền rủa cái gã "Bởi Vì" và dòng họ hắn!
29. Cầu cho "Bởi Vì" bị nguyền rủa đời đời!
30. Nếu Ý chí dừng lại và kêu lên "Tại Sao", cầu viện đến "Bởi Vì", thì Ý chí dừng lại & chẳng làm được gì sất.
31. Nếu Sức mạnh hỏi "tại sao", thì Sức mạnh là sự yếu đuối.
32. Lý trí cũng là một lời nói dối; vì có một yếu tố vô tận & chưa biết; & tất cả lời lẽ của chúng đều xiên xẹo.
33. Đủ rồi chuyện "Bởi Vì"! Kệ xác hắn bị đày xuống làm chó!
34. Nhưng các ngươi, hỡi người của ta, hãy trỗi dậy & thức tỉnh!
35. Hãy thực hiện các nghi lễ cho đúng với niềm vui & vẻ đẹp!
36. Có những nghi lễ của các nguyên tố và những bữa tiệc của các thời điểm.
37. Một bữa tiệc cho đêm đầu tiên của Nhà Tiên Tri và Cô Dâu của hắn!
38. Một bữa tiệc cho ba ngày viết Sách Luật.
39. Một bữa tiệc cho Tahuti và đứa con của Nhà Tiên Tri - bí mật nhé, hỡi Nhà Tiên Tri!
40. Một bữa tiệc cho Nghi lễ Tối cao, và một bữa tiệc cho Điểm phân của các Vị Thần.
41. Một bữa tiệc cho lửa và một bữa tiệc cho nước; một bữa tiệc cho sự sống và một bữa tiệc lớn hơn cho cái chết!
42. Một bữa tiệc mỗi ngày trong trái tim các ngươi trong niềm vui sung sướng của ta!
43. Một bữa tiệc mỗi đêm dâng lên Nu, và khoái lạc của sự vui thú tột cùng!
44. Đúng rồi! tiệc tùng đi! vui lên! chẳng có gì đáng sợ về sau đâu. Có sự tan biến, và sự đê mê vĩnh cửu trong những nụ hôn của Nu.
45. Cái chết là dành cho lũ chó.

46. Ngươi có thất bại không? Ngươi có thấy tiếc không? Có nỗi sợ trong tim ngươi không?

47. Ở đâu có ta thì không có mấy thứ đó.

48. Đừng thương hại những kẻ gục ngã! Ta chưa bao giờ biết họ. Ta không dành cho họ. Ta không an ủi: Ta ghét kẻ được an ủi & kẻ đi an ủi.

49. Ta là độc nhất & là kẻ chinh phục. Ta không thuộc về đám nô lệ cam phận chết. Kệ xác chúng bị đày đọa & chết đi! Amen. (Đây là chuyện của số 4: có một người thứ năm vô hình, & trong đó ta là một đứa trẻ trong quả trứng).

50. Ta màu xanh dương và vàng kim trong ánh sáng của cô dâu ta: nhưng tia sáng đỏ nằm trong mắt ta; & những hạt kim sa của ta màu tía & xanh lục.

51. Màu tía vượt trên cả màu tía: đó là ánh sáng cao hơn thị giác.

52. Có một tấm màn: tấm màn đó màu đen. Đó là tấm màn của người phụ nữ đoan trang; đó là tấm màn của nỗi buồn, & tấm khăn liệm của cái chết: mấy cái này chả cái nào là của ta. Xé nát cái bóng ma dối trá của hàng thế kỷ đó đi: đừng che giấu thói xấu của các ngươi bằng những lời đạo đức: những thói xấu này là sự phục vụ dành cho ta; các ngươi làm tốt lắm, & ta sẽ thưởng cho các ngươi ở đây và cả sau này.

53. Đừng sợ, hỡi nhà tiên tri, khi những lời này được nói ra, ngươi sẽ không phải hối tiếc đâu. Ngươi rõ ràng là người được ta chọn; và phước lành cho đôi mắt mà ngươi sẽ nhìn vào với niềm hân hoan. Nhưng ta sẽ giấu ngươi trong một chiếc mặt nạ của nỗi buồn: những kẻ thấy ngươi sẽ sợ rằng ngươi đã gục ngã: nhưng ta nâng ngươi lên.

54. Mấy kẻ kêu gào ầm ĩ sự ngu ngốc của chúng rằng ngươi chẳng có ý nghĩa gì cũng sẽ chẳng làm được gì đâu; ngươi sẽ tiết lộ nó: ngươi có giá trị: chúng là nô lệ của "bởi vì": Chúng không thuộc về ta. Các dấu chấm câu thì cứ tùy ý ngươi; còn các chữ cái ư? đừng thay đổi kiểu dáng hay giá trị của chúng!

55. Ngươi sẽ lấy được thứ tự & giá trị của Bảng chữ cái tiếng Anh; ngươi sẽ tìm ra những biểu tượng mới để gán cho chúng.

56. Biến đi! lũ chế nhạo; dù các ngươi có cười cợt để tôn vinh ta thì các ngươi cũng sẽ chẳng cười được lâu đâu: rồi khi các ngươi buồn bã, hãy biết rằng ta đã bỏ rơi các ngươi.

57. Kẻ nào công chính sẽ vẫn công chính; kẻ nào bẩn thỉu sẽ vẫn bẩn thỉu.

58. Ừa! đừng có mơ tưởng về sự thay đổi: các ngươi sẽ vẫn là các ngươi, & không khác được. Vì thế các vua của trái đất sẽ mãi là Vua: còn nô lệ sẽ phải phục vụ. Chẳng có ai bị hạ xuống hay được nâng lên đâu: mọi thứ vẫn mãi y như cũ. Nhưng có những kẻ đeo mặt nạ là người hầu của ta: biết đâu gã ăn mày đằng

kia lại là một ông Vua. Một ông Vua có thể chọn trang phục theo ý mình: chẳng có phép thử nào chắc chắn cả: nhưng một gã ăn mày thì không thể giấu được cái nghèo của hắn.

59. Cho nên hãy cẩn thận! Yêu tất cả mọi người, kẻo lỡ đâu có một ông Vua đang ẩn mình! Ngươi nói thế hả? Đồ ngốc! Nếu hắn là Vua, ngươi chẳng thể làm hại hắn được đâu.

60. Vì thế cứ đánh thật mạnh & đánh vào chỗ hiểm, và mặc xác chúng xuống địa ngục đi, ông chủ!

61. Có một ánh sáng trước mắt ngươi, hỡi nhà tiên tri, một ánh sáng không được mong muốn, nhưng đáng khao khát nhất.

62. Ta được nâng lên trong trái tim ngươi; và những nụ hôn của các vì sao trút xuống rào rào trên cơ thể ngươi.

63. Ngươi kiệt sức trong sự tràn đầy đầy khoái lạc của hơi hít vào; hơi thở ra ngọt ngào hơn cái chết, nhanh hơn và đầy tiếng cười hơn cả cái vuốt ve của con sâu Địa ngục.

64. Ồ! ngươi bị khuất phục rồi: chúng ta đang ở trên ngươi; niềm vui của chúng ta phủ khắp người ngươi: hoan hô! hoan hô: nhà tiên tri của Nu! nhà tiên tri của Had! nhà tiên tri của Ra-Hoor-Khu! Giờ hãy vui lên! giờ hãy đến trong sự lộng lẫy & sung sướng của chúng ta! Hãy đến trong sự bình yên đầy đam mê của chúng ta, & viết những lời ngọt ngào cho các vị Vua!

65. Ta là Chủ nhân: ngươi là Người Được Chọn Thánh Thiện.

66. Viết đi, & tìm thấy sự đê mê trong khi viết! Làm việc đi, & hãy là chiếc giường của chúng ta trong khi làm việc! Hãy rung lên với niềm vui của sự sống & cái chết! A! cái chết của ngươi sẽ đẹp lắm: ai nhìn thấy sẽ thấy vui lòng. Cái chết của ngươi sẽ là con dấu cho lời hứa về tình yêu ngàn đời của chúng ta. Đến đây! nâng trái tim lên & vui mừng đi! Chúng ta là một; chúng ta chẳng là gì cả (none).

67. Giữ lấy! Giữ lấy! Ráng chịu đựng trong cơn sung sướng của ngươi; đừng ngất đi vì những nụ hôn tuyệt vời!

68. Mạnh hơn nữa! Giữ mình lại! Ngẩng đầu lên! đừng thở sâu quá - chết đi!

69. A! A! Ta cảm thấy gì thế này? Từ ngữ đã cạn kiệt rồi sao?

70. Có sự giúp đỡ & hy vọng trong những câu thần chú khác. Trí tuệ bảo: hãy mạnh mẽ lên! Thì ngươi mới chịu đựng được thêm niềm vui. Đừng làm con thú vật; hãy làm cho sự sung sướng của ngươi tinh tế hơn! Nếu ngươi uống, hãy uống theo tám và chín mươi quy tắc của nghệ thuật: nếu ngươi yêu, hãy vượt trội bằng sự tinh tế; và nếu ngươi làm gì vui vẻ, hãy để sự khéo léo ở trong đó!

71. Nhưng hãy vượt trội! vượt trội hơn nữa!

72. Hãy phấn đấu mãi để được nhiều hơn! và nếu ngươi thực sự là của ta - và đừng nghi ngờ điều đó, nếu ngươi luôn vui vẻ! - thì cái chết là vương miện của tất cả.

73. A! A! Chết! Chết! ngươi sẽ khao khát cái chết. Cái chết bị cấm, hỡi con người, đối với ngươi.

74. Sự khao khát của ngươi càng dài thì vinh quang của nó càng mạnh. Kẻ nào sống lâu & khao khát cái chết nhiều thì mãi mãi là Vua giữa các Vua.

75. Đúng rồi! nghe những con số & những từ này:

76. 4 6 3 8 A B K 2 4 A L G M O R 3 Y X 24 89 R P S T O V A L. Điều này nghĩa là gì, hỡi nhà tiên tri? Ngươi không biết đâu; và ngươi cũng sẽ chẳng bao giờ biết. Có một người đến sau ngươi: hắn sẽ giải thích nó. Nhưng hãy nhớ, hỡi người được chọn, phải là ta; đi theo tình yêu của Nu trong bầu trời đầy sao; nhìn ra loài người, và kể cho họ nghe lời vui vẻ này.

77. Ôi hãy kiêu hãnh và hùng mạnh giữa loài người!

78. Nâng mình lên! vì chẳng có ai giống như ngươi giữa loài người hay giữa các vị Thần! Nâng mình lên, hỡi nhà tiên tri của ta, tầm vóc của ngươi sẽ vượt qua các vì sao. Họ sẽ thờ phụng tên ngươi, vuông vức, huyền bí, tuyệt vời, con số của con người; và tên ngôi nhà của ngươi 418.

79. Kết thúc sự ẩn mình của Hadit; và phước lành & sự thờ phụng gửi đến nhà tiên tri của Ngôi Sao đáng yêu!

1. Abrahadabra; phần thưởng của Ra Hoor Khut đây!

2. Có sự chia rẽ ở hướng về nhà; có một từ chưa được biết đến. Đánh vần hỏng rồi; tất cả chẳng là gì cả. Cẩn thận! Giữ lấy! Hãy dấy lên câu thần chú của Ra-Hoor-Khuit!

3. Giờ thì đầu tiên hãy hiểu cho rõ rằng ta là một vị thần của Chiến tranh và của Báo thù. Ta sẽ xử lý bọn chúng thật mạnh tay.

4. Chọn lấy một hòn đảo đi!

5. Gia cố nó vào!

6. Lấy máy móc chiến tranh mà bón phân xung quanh nó!

7. Ta sẽ cho các ngươi một cỗ máy chiến tranh.

8. Với nó, các ngươi sẽ đánh bại các dân tộc; và sẽ chẳng ai đứng vững được trước mặt các ngươi.

9. Núp đi! Rút lui! Nhào vô bọn chúng! Đây là Luật của Trận chiến Chinh phạt: sự thờ phụng ta quanh ngôi nhà bí mật của ta sẽ là như thế đấy.

10. Lấy chính tấm bia mặc khải (stélé of revealing); đặt nó trong ngôi đền bí mật của ngươi - và ngôi đền đó đã được sắp xếp ổn thỏa rồi đấy - và nó sẽ là hướng cầu nguyện (Kiblah) của các ngươi mãi mãi. Nó sẽ không phai màu đâu, mà màu sắc kỳ diệu sẽ quay trở lại với nó ngày qua ngày. Nhốt nó trong lồng kính khóa chặt để làm bằng chứng cho thế giới.

11. Đây sẽ là bằng chứng duy nhất của các ngươi. Ta cấm tranh luận. Chinh phục đi! Thế là đủ. Ta sẽ giúp các ngươi dễ dàng rút lui khỏi ngôi nhà lộn xộn ở Thành phố Chiến thắng. Ngươi phải tự mình mang nó đi với sự tôn kính, hỡi nhà tiên tri, dù ngươi không thích điều đó. Ngươi sẽ gặp nguy hiểm và rắc rối. Ra-Hoor-Khu ở bên ngươi. Hãy thờ phụng ta bằng lửa và máu; thờ phụng ta bằng kiếm và giáo. Hãy để người phụ nữ đeo kiếm trước mặt ta: hãy để máu chảy cho tên của ta. Giẫm nát bọn Ngoại đạo đi; nhào vô bọn chúng, hỡi chiến binh, ta sẽ cho các ngươi ăn thịt của chúng!

12. Hiến tế gia súc, nhỏ và lớn: sau đó là một đứa trẻ.

13. Nhưng không phải bây giờ.

14. Các ngươi sẽ thấy giờ phút đó, hỡi Con Thú được ban phước, và ngươi nữa, Nàng Phi Tần Đỏ thắm trong khao khát của hắn!

15. Các ngươi sẽ buồn về chuyện đó đấy.

16. Đừng có mong ngóng quá mức để bắt lấy những lời hứa; cũng đừng sợ phải trải qua những lời nguyền. Các ngươi, ngay cả các ngươi, cũng không biết hết ý nghĩa này đâu.

17. Đừng sợ gì cả; đừng sợ con người, hay Định mệnh, hay các vị thần, hay bất cứ thứ gì. Tiền bạc cũng đừng sợ, hay tiếng cười nhạo của dân gian về sự ngu ngốc, hay bất kỳ sức mạnh nào khác trên trời hay dưới đất hoặc trong lòng đất. Nu là nơi trú ẩn của các ngươi cũng như Hadit là ánh sáng của các ngươi; và ta là sức mạnh, vũ lực, sự cường tráng của cánh tay các ngươi.

18. Vứt lòng thương xót đi: nguyền rủa những kẻ biết thương hại! Giết và tra tấn; không tha thứ; nhào vô bọn chúng!

19. Tấm bia đó chúng sẽ gọi là Sự Ghê Tởm của Hoang Tàn; hãy đếm kỹ tên của nó, và nó sẽ là 718 đối với các ngươi.

20. Tại sao ư? Vì sự sụp đổ của "Bởi Vì", để hắn không còn ở đó nữa.

21. Dựng hình tượng của ta ở phương Đông: ngươi sẽ mua cho mình một hình tượng mà ta sẽ chỉ cho ngươi, đặc biệt, không khác mấy với cái mà ngươi đã biết. Và việc làm điều này bỗng nhiên sẽ dễ ợt với ngươi.

22. Các hình tượng khác tập hợp quanh ta để ủng hộ ta: hãy để tất cả được thờ phụng, vì chúng sẽ tụ lại để tôn vinh ta. Ta là đối tượng thờ phụng hữu hình; những kẻ khác là bí mật; vì Con Thú và Cô Dâu của hắn là bọn họ; và dành cho những người chiến thắng Thử thách x. Cái gì thế này? Ngươi sẽ biết thôi.

23. Để làm nước hoa, hãy trộn bột và mật ong và bã rượu vang đỏ đặc: sau đó là dầu Abramelin và dầu ô liu, và sau đó làm mềm và làm mịn bằng máu tươi phong phú.

24. Máu tốt nhất là của mặt trăng, hàng tháng: sau đó là máu tươi của một đứa trẻ, hoặc nhỏ xuống từ đội quân thiên đường: sau đó là của kẻ thù; sau đó là của linh mục hoặc của những người tôn thờ: cuối cùng là của con thú nào đó, con nào cũng được.

25. Đốt cái này đi: làm bánh từ cái này và ăn vì ta. Cái này cũng có một công dụng khác; hãy đặt nó trước mặt ta, và giữ cho nó dày đặc hương thơm từ lời cầu nguyện của các ngươi: nó sẽ trở nên đầy bọ cánh cứng và những thứ bò lổm ngổm thiêng liêng đối với ta.

26. Giết những thứ này, gọi tên kẻ thù của các ngươi; và chúng sẽ gục ngã trước mặt các ngươi.

27. Ngoài ra những thứ này sẽ sinh ra ham muốn và sức mạnh của ham muốn trong các ngươi khi ăn chúng.

28. Các ngươi cũng sẽ mạnh mẽ trong chiến tranh.

29. Hơn nữa, nếu để chúng lâu, thì càng tốt; vì chúng phồng lên với lực của ta. Tất cả trước mặt ta.

30. Bàn thờ của ta là khung đồng thau mở: hãy đốt trên đó bằng bạc hoặc vàng!

31. Có một người giàu đến từ phương Tây, người sẽ đổ vàng của hắn lên ngươi.

32. Từ vàng hãy rèn nên thép!

33. Hãy sẵn sàng để bay hoặc để tấn công!

34. Nhưng nơi thánh thiêng của các ngươi sẽ không bị chạm tới suốt hàng thế kỷ: dù có bị lửa và kiếm đốt trụi và đập tan, nhưng một ngôi nhà vô hình vẫn đứng đó, và sẽ đứng đó cho đến khi Điểm phân Vĩ đại sụp đổ; khi Hrumachis trỗi dậy và kẻ cầm hai cây đũa phép chiếm lấy ngai vàng và vị trí của ta. Một nhà tiên tri khác sẽ trỗi dậy, và mang cơn sốt mới từ bầu trời; một người phụ nữ khác sẽ đánh thức ham muốn và sự thờ phụng Con Rắn; một linh hồn khác của Chúa và thú vật sẽ hòa quyện trong vị linh mục hình cầu; một sự hiến tế khác sẽ làm vấy máu ngôi mộ; một vị vua khác sẽ cai trị; và phước lành sẽ không còn được rót xuống Cho vị Chúa tể thần bí Đầu Chim Ưng nữa!

35. Một nửa từ của Heru-ra-ha, được gọi là Hoor-pa-kraat và Ra-Hoor-Khut.

36. Sau đó nhà tiên tri nói với vị Thần:

37. Tôi tôn thờ ngài trong bài ca - Tôi là Chúa tể của Thebes, và tôi Người phát ngôn đầy cảm hứng của Mentu; Vì tôi mà bầu trời che mạng được vén lên, Kẻ tự sát Ankh-af-na-khonsu Lời của người là sự thật. Tôi triệu hồi, tôi chào đón Sự hiện diện của Ngài, Ôi Ra-Hoor-Khuit! Sự thống nhất tột cùng đã hiển lộ! Tôi tôn thờ sức mạnh hơi thở của Ngài, Vị Thần tối cao và khủng khiếp, Người khiến các vị thần và cái chết Phải run rẩy trước Ngài: - Tôi, tôi tôn thờ ngài! Hãy xuất hiện trên ngai vàng của Ra! Mở ra những con đường của Khu! Thắp sáng những con đường của Ka! Những con đường của Khabs chạy xuyên qua. Để khuấy động tôi hoặc làm tôi yên lặng! Aum! hãy lấp đầy tôi!

38. Để ánh sáng của ngài ở trong tôi; và ngọn lửa đỏ của nó như một thanh kiếm trong tay tôi để thúc đẩy trật tự của ngài. Có một cánh cửa bí mật mà tôi sẽ tạo ra để thiết lập con đường của ngài ở khắp bốn phương, (đây là những lời tôn thờ, như ngươi đã viết), như người ta nói: Ánh sáng là của tôi; những tia sáng của nó thiêu đốt Tôi: Tôi đã làm một cánh cửa bí mật Vào Ngôi nhà của Ra và Tum, Của Khephra và của Ahathoor. Tôi là người Thebes của ngài, O Mentu, Nhà tiên tri Ankh-af-na-khonsu! Nhân danh Bes-na-Maut tôi đấm ngực mình; Nhân danh Ta-Nech khôn ngoan tôi dệt bùa chú. Hãy hiện ra sự rực rỡ đầy sao của ngài, O Nuit! Hãy mời tôi vào ở trong Nhà của ngài, O con rắn ánh sáng có cánh, Hadit! Hãy ở lại với tôi, Ra-Hoor-Khuit!

39. Tất cả những điều này và một cuốn sách để nói làm sao ngươi đến được đây và một bản sao của mực và giấy này mãi mãi - vì trong đó là từ bí mật và không chỉ trong tiếng Anh - và lời bình của ngươi về cuốn Sách Luật này sẽ được in thật đẹp bằng mực đỏ và đen trên giấy đẹp làm bằng tay; và cho mỗi người đàn ông và phụ nữ mà ngươi gặp, dù chỉ là để ăn tối hay uống rượu với họ, Luật là phải đưa cho họ. Rồi họ sẽ tình cờ ở lại trong niềm hạnh phúc này hoặc không; chẳng quan trọng. Làm việc này nhanh lên!

40. Nhưng công việc bình giải thì sao? Chuyện đó dễ ợt; và Hadit bùng cháy trong tim ngươi sẽ làm cho cây bút của ngươi nhanh và chắc chắn.

41. Hãy thiết lập tại Kaaba của ngươi một văn phòng thư ký: tất cả phải được làm tốt và theo kiểu kinh doanh.

42. Các thử thách thì ngươi phải tự mình giám sát, trừ những cái mù quáng. Đừng từ chối ai, nhưng ngươi phải biết và tiêu diệt bọn phản bội. Ta là Ra-Hoor-Khuit; và ta có quyền năng để bảo vệ tôi tớ của ta. Thành công là bằng chứng của ngươi: đừng tranh luận; đừng cải đạo; đừng nói quá nhiều! Kẻ nào tìm cách gài bẫy ngươi, lật đổ ngươi, hãy tấn công chúng không thương tiếc hay khoan nhượng; và tiêu diệt chúng hoàn toàn. Nhanh như con rắn bị giẫm đạp, quay lại và cắn! Ngươi hãy chết chóc hơn cả nó! Kéo linh hồn chúng xuống sự tra tấn khủng khiếp: cười vào nỗi sợ của chúng: nhổ vào mặt chúng!

43. Hãy để Người Đàn Bà Đỏ coi chừng! Nếu lòng thương hại và trắc ẩn và dịu dàng ghé thăm trái tim nàng; nếu nàng bỏ công việc của ta để đùa nghịch với những sự ngọt ngào cũ kỹ; thì sự báo thù của ta sẽ được biết đến. Ta sẽ giết chết đứa con của nàng: ta sẽ làm trái tim nàng xa lánh: ta sẽ đuổi nàng ra khỏi loài người: như một con điếm co rúm và bị khinh miệt, nàng sẽ bò qua những con phố ướt át lúc chạng vạng, và chết trong lạnh lẽo và đói khát.

44. Nhưng hãy để nàng tự nâng mình lên trong kiêu hãnh! Hãy để nàng theo ta trong con đường của ta! Hãy để nàng làm công việc của sự gian ác! Hãy để nàng giết chết trái tim mình! Hãy để nàng ồn ào và ngoại tình! Hãy để nàng phủ đầy trang sức, và quần áo đắt tiền, và hãy để nàng không biết xấu hổ trước mọi người đàn ông!

45. Rồi ta sẽ nâng nàng lên những đỉnh cao của quyền lực: rồi ta sẽ sinh ra từ nàng một đứa con hùng mạnh hơn tất cả các vị vua trên trái đất. Ta sẽ lấp đầy nàng bằng niềm vui: với sức lực của ta nàng sẽ nhìn thấy và tấn công vào sự thờ phụng Nu: nàng sẽ đạt được Hadit.

46. Ta là Chúa tể chiến binh của những năm Bốn mươi: những năm Tám mươi co rúm trước mặt ta, và bị hạ nhục. Ta sẽ đưa các ngươi đến chiến thắng và niềm vui: ta sẽ ở bên cánh tay các ngươi trong trận chiến và các ngươi sẽ thích thú khi giết chóc. Thành công là bằng chứng của các ngươi; lòng can đảm là áo giáp

của các ngươi; tiến lên, tiến lên, trong sức mạnh của ta; và các ngươi sẽ không quay đầu lại vì bất cứ ai!

47. Cuốn sách này sẽ được dịch ra mọi thứ tiếng: nhưng luôn luôn phải có bản gốc theo chữ viết của Con Thú; vì trong hình dáng ngẫu nhiên của các chữ cái và vị trí của chúng với nhau: trong đó có những bí ẩn mà không Con Thú nào đoán ra được. Đừng để hắn tìm cách thử làm gì: nhưng có một người đến sau hắn, ta không nói từ đâu, người đó sẽ khám phá ra Chìa khóa của tất cả. Khi đó dòng kẻ này được vẽ là một chìa khóa: khi đó vòng tròn này được làm vuông trong thất bại của nó cũng là một chìa khóa. Và Abrahadabra. Nó sẽ là con của hắn và điều đó thật kỳ lạ. Đừng để hắn tìm kiếm điều này; vì chỉ qua đó hắn mới có thể ngã khỏi nó.

48. Giờ thì bí ẩn của các chữ cái đã xong, và ta muốn đi tiếp đến nơi thánh thiện hơn.

49. Ta ở trong một từ bốn phần bí mật, lời báng bổ chống lại tất cả các vị thần của con người.

50. Nguyền rủa chúng! Nguyền rủa chúng! Nguyền rủa chúng!

51. Với cái đầu Chim Ưng của ta, ta mổ vào mắt của Jesus khi hắn treo trên thập tự giá.

52. Ta vỗ đôi cánh vào mặt Mohammed và làm hắn mù mắt.

53. Với móng vuốt của ta, ta xé nát thịt của người Ấn Độ và Phật tử, người Mông Cổ và Din.

54. Bahlasti! Ompehda! Ta nhổ vào những tín điều say xỉn của các ngươi.

55. Hãy để Mary trinh nguyên bị xé xác trên bánh xe: vì nể mặt ả mà hãy để tất cả những người phụ nữ đức hạnh bị khinh miệt tột cùng giữa các ngươi!

56. Cũng vì lợi ích của vẻ đẹp và tình yêu nữa!

57. Hãy khinh miệt cả những kẻ hèn nhát; những tên lính chuyên nghiệp mà không dám chiến đấu, chỉ biết chơi đùa; hãy khinh miệt tất cả lũ ngốc!

58. Nhưng những kẻ sắc sảo và kiêu hãnh, những kẻ vương giả và cao quý; các ngươi là anh em!

59. Hãy chiến đấu như anh em!

60. Không có luật nào cao hơn việc Làm điều ngươi muốn.

61. Có sự kết thúc của lời của Vị Thần ngự trên ngai của Ra, làm nhẹ bớt những dầm đỡ của linh hồn.

62. Hãy tôn kính Ta! hãy đến với ta qua sự đau khổ của thử thách, đó chính là hạnh phúc.

63. Kẻ ngốc đọc cuốn Sách Luật này, và lời bình của nó; và hắn chẳng hiểu gì cả.

64. Hãy để hắn đi qua thử thách đầu tiên, và nó sẽ đối với hắn như bạc.

65. Qua thử thách thứ hai, là vàng.

66. Qua thử thách thứ ba, là những viên đá quý nước đẹp.

67. Qua thử thách thứ tư, là những tia lửa cuối cùng của ngọn lửa thân mật.

68. Nhưng với tất cả mọi người, nó sẽ có vẻ đẹp đẽ. Kẻ thù của nó mà nói không phải vậy, thì chỉ là bọn nói dối.

69. Có thành công.

70. Ta là Chúa tể Đầu Chim Ưng của Sự Im Lặng và của Sức Mạnh; khăn trùm đầu nemyss của ta che phủ bầu trời xanh đêm.

71. Chào nhé! hỡi cặp chiến binh song sinh quanh những cột trụ của thế giới! vì thời gian của các ngươi đã đến gần.

72. Ta là Chúa tể của Cây Đũa Phép Đôi Quyền Năng; cây đũa phép của Lực Coph Nia - nhưng tay trái ta trống rỗng, vì ta đã nghiền nát một Vũ trụ; và chẳng còn gì (nought) sót lại.

73. Dán các tờ giấy từ phải sang trái và từ trên xuống dưới: rồi nhìn xem!

74. Có một sự lộng lẫy trong tên ta ẩn giấu và vinh quang, như mặt trời giữa đêm luôn là đứa con trai (son)

75. Sự kết thúc của những lời nói là Từ Abrahadabra.

Sách Luật đã được Viết và Giấu Kín.

Aum. Ha.

LỜI BÌNH

Làm điều ngươi muốn sẽ là toàn bộ Luật

Việc nghiên cứu cuốn Sách này là bị cấm đấy nhé. Khôn ngoan nhất là đọc xong lần đầu thì hủy luôn bản sao này đi

Ai mà lờ đi lời cảnh báo này thì tự chịu rủi ro và nguy hiểm. Mà mấy cái nguy hiểm này là kinh khủng lắm đấy

Những kẻ nào bàn tán về nội dung cuốn Sách này thì mọi người nên tránh xa ra, coi như là ổ dịch bệnh ấy

Mọi thắc mắc về Luật chỉ được quyết định bằng cách tìm đọc các bài viết của ta, mỗi người phải tự mình tìm hiểu lấy

Không có luật nào cao hơn việc Làm điều ngươi muốn

Tình yêu là luật, tình yêu dưới quyền của ý chí

Vị linh mục của các hoàng tử,

ANKH-F-N-KHONSU

Tiếp theo đây là bản chụp lại chữ viết tay gốc của toàn bộ phần nội dung đã được dịch sang tiếng Việt. Giống như hình ảnh bằng chứng cho nội dung ở các trang trước. Nội dung của nó y hệt như những gì bạn đã đọc từ đầu đến giờ:

- Bắt đầu từ câu "Had! The manifestation of Nuit" (Had! Sự hiện thân của Nuit).
- Đi qua các chương về Nuit, Hadit và Ra-Hoor-Khuit.
- Kết thúc ở câu "The Book of the Law is Written and Concealed. Aum. Ha.".

Vì nội dung hoàn toàn trùng khớp (chỉ khác là một bên là bản dịch, một bên là bản gốc chữ viết tay ngoằn ngoèo của tác giả), nên không cần dịch lại nữa. Bạn đã nắm trọn vẹn toàn bộ nội dung "phần chữ" của cuốn sách này rồi đó!

THE FACSIMILE

OF THE ORIGINAL

HANDWRITTEN

MANUSCRIPT

OF LIBER

AL

other thing, for thereby there cometh hurt.
But whoso availeth in this let him be
the chief of all!

I am Nuit and my word is six and fifty
Divide, add, multiply and understand.
Then saith the prophet and slave of the
beauteous one. Who am I, and what shall
be the sign. So she answered him, bending
down, a lambent flame of blue, all-touching
all penetrant, her lovely hands upon the
black earth & her lithe body arched for love
and her soft feet not hurting the

With the God & the Adorer I am nothing: they
do not see me. They are as upon the earth
I am Heaven, and there is no other God
than me, and my lord Hadit.
Now therefore I am known to ye by my
name Nuit, and to him by a secret name
which I will give him when at last he
knoweth me
Since I am Infinite Space and the Infinite
Stars thereof do ye also thus. Bind
nothing! Let there be no difference made
among you between any one thing & any

his woman: called the Scarlet Woman, is
all power given. They shall gather my
children into their fold: they shall bring the
glory of the stars into the hearts of men.
For he is ever a sun, and she a moon. But
to him is the winged secret flame and to
her the stooping starlight.
But ye are not so chosen
Burn upon their brows, o splendrous serpent!
O azure-lidded woman, bend upon them!
The key of the rituals is in the secret word
which I have given unto him

Let my servants be few & secret: they shall rule the many & the known.

These are fools that men adore; both their Gods & their men are fools.

Come forth, o children, under the stars & take your fill of love. I am above you and in you. My ecstasy is in yours My joy is to see your joy

V. 1. of Spell called the Joy.

Now ye shall know that the chosen priest & apostle of infinite space is the prince-priest the Beast and in

Had! The manifestation of Nuit
The unveiling of the company of heaven
Every man and every woman is a star
Every number is infinite: there is no difference
Help me, o warrior lord of Thebes, in my
unveiling before the Children of men
Be thou Hadit, my secret centre, my
heart & my tongue.
Behold! it is revealed by Aiwass the
minister of Hoor-paar-kraat
The Khabs is in the Khu, not the Khu in
the Khabs
Worship then the Khabs, and behold my
light shed over you.

an Universe & nought remains.

73 Paste the sheets from right to left and from top to bottom: then behold!

74 There is a splendour in my name hidden and glorious, as the sun of midnight is ever the son.

75 The ending of the words is the Word Abrahadabra.

The Book of the Law is Written and Concealed

Aum. Ha.

68 Yet to all it shall seem beautiful. Its enemies who say not so, are mere liars.

69 There is success

70 I am the Hush-Headed Lord of Silence & of Strength; my nemys shrouds the night-blue sky.

71 Hail! ye twin warriors about the pillars of the world! for your time is nigh at hand

72 I am the Lord of the Double Wand of Power the wand of the ~~[illegible]~~ Force of Coph Nia — but my left hand is empty, for I have crushed

enthroned in Ra's seat, lightening the girders
of the soul.

62 To Me do ye reverence; to me come ye
through tribulation of ordeal, which is
bliss.

63 The fool readeth this Book of the Law, and
its comment & he understandeth it not.

64 Let him come through the first ordeal &
it will be to him as silver

65 Through the second gold

66 Through the third, stones of precious water.

67 Through the fourth, ultimate sparks of the
intimate fire.

crapulous creeds.

55 Let Mary inviolate be torn upon wheels:
for her sake let all chaste women be
utterly despised among you.

56 Also for beauty's sake and love's.

57 Despise also all cowards. professional soldiers
who dare not fight, but play: all fools despise

58 But the keen and the proud, the royal and
the lofty: ye are brothers!

59 As brothers fight ye.

60 There is no law beyond Do what thou wilt.

61 There is an end of the word of the God

48 Now this mystery of the letters is done, and
I want to go on to the holier place.
49 I am in a secret fourfold word, the blasphemy against
all gods of men.
50 Curse them! Curse them! Curse them!
51 With my Hawk's head I peck at the eyes of
Jesus as he hangs upon the cross
52 I flap my wings in the face of Mohammed &
blind him
53 With my claws I tear out the flesh of the
Indian and the Buddhist, Mongol and
Din.
54 Bahlasti! Ompehda! I spit on your

chance shape of the letters and their
position to one another: in these are mysteries
that no Beast shall divine. Let him
not seek to try: but one cometh after
him, whence I say not, who shall
discover the Key of it all. Then
this line drawn is a key: then this
circle squared ⊕ in its failure is a
key also. And Abrahadabra. It shall
be his child & that strangely. Let him not
seek after this; for thereby alone can he
fall from it.

46. I am the warrior Lord of the Forties: the
Eighties cower before me, & are abased
I will bring you to victory & joy: I will be
at your arms in battle & ye shall
delight to slay. Success is your proof;
courage is your armour; go on, go on, in
my strength & ye shall turn not back for
any.

47 This book shall be translated into all
tongues: but always with the original in
the writing of the Beast; for in the

44. But let her raise herself in pride. Let her follow me in my way. Let her work the work of wickedness! Let her kill her heart! Let her be loud and adulterous; let her be covered with jewels and rich garments, and let her be shameless before all men!

45 Then will I lift her to pinnacles of power: then will I breed from her a child mightier than all the kings of the earth. I will fill her with joy: with my force shall she see & strike at the worship of Nu. she shall achieve Hadit.

and strike! Be thou yet deadlier than he!

4 Drag down their souls to awful torment: laugh at their fear: spit upon them!

43 Let the Scarlet Woman beware! If pity and compassion and tenderness visit her heart if she leave my work to toy with old sweetnesses then shall my vengeance be known. I will slay me her child: I will alienate her heart: I will cast her out from men: as a shrinking and despised harlot shall she crawl through dusk wet streets, and die cold and an-hungered.

Hadit burning in thy heart shall make swift and secure thy pen.

41. Establish at thy Kaaba a clerk-house: all must be done well and with business way.

42. The ordeals thou shalt oversee thyself, save only the blind ones. Refuse none, but thou shalt know & destroy the traitors. I am Ra-Hoor-Khuit and I am powerful to protect my servant. Success is thy proof: argue not: convert not: talk not overmuch. Them that seek to entrap thee, to overthrow thee, them attack without pity or quarter & destroy them utterly. Swift as a trodden serpent turn.

39 All this and a book to say how thou
didst come hither and a reproduction of
this ink and paper for ever - for in it is
the word secret & not only in the English -
and thy comment upon this the Book of the Law
shall be printed beautifully in red ink and
black upon beautiful paper made by hand;
and to each man and woman that thou
meetest, were it but to dine or to drink
at them, it is the Law to give. Then they
shall chance to abide in this bliss or no;
it is no odds. Do this quickly!
40 But the work of the comment? That is easy; and

36 Then said the prophet unto the God.

37 I adore thee in the song
"I am the Lord of Thebes" &c from vellum book
unity
—— "fill me"

38 So that thy light is in me & its red flame
is as a sword in my hand to push thy
order. There is a secret door that I shall
make to establish thy way in all the quarters
(these are the adorations, as thou hast written)
as it is said
"The light is mine" &c
from vellum book to "Ra-Hoor-Khuit"

Equinox, when Hrumachis shall arise and the double-wanded one assume my throne and place. Another prophet shall arise, and bring fresh fever from the skies; another woman shall awake the lust & worship of the Snake; another soul of God and beast shall mingle in the globèd priest; another sacrifice shall stain the tomb; another king shall reign; and blessing no longer be poured To the Hawk-headed mystical Lord!

35 The half of the word of Heru-ra-ha, called Hoor-pa-kraat and Ra-Hoor-Khut.

29 Moreover, be they long kept, it is better; for
they swell with my force. All before me.

30 My altar is of open brass work: burn thereon
in silver or gold.

31 There cometh a rich man from the West who
shall pour his gold upon thee.

32 From gold forge steel:

33 Be ready to fly or to smite.

34 But your holy place shall be untouched
throughout the centuries: though with fire and
sword it be burnt down & shattered, yet
an invisible house there standeth and
shall stand until the fall of the Great

host of heaven: then of enemies; then
of the priest of or the worshippers: last of
some beast, no matter what.
25 This burn: of this make cakes & eat unto
me. This hath also another use; let it be
laid before me, and kept thick with perfumes
of your orison: it shall become full of beetles
as it were and creeping things sacred unto me.
26 These slay, naming your enemies & they shall
fall before you.
27 Also these shall breed lust & power of lust in
you at the eating thereof.
28 Also ye shall be strong in war.

22. The other images group around me to support
me: let all be worshipped, for they shall
cluster to exalt me. I am the visible object
of worship; the others are secret; for the Beast
& his Bride are they: and for the winners of
the Ordeal x. What is this? Thou shalt know.

23 For perfume mix meal & honey & thick leavings
of red wine: then oil of Abramelin and
olive oil, and afterward soften & smooth
down with rich fresh blood!

24 The best blood is of the moon, monthly: then
the fresh blood of a child, or dropping from the

light; and I am the strength, force, vigour, of
your arms.

18 Mercy let be off: damn them who pity.
Kill and torture; spare not; be upon them.

19 That stélé they shall call the Abomination
of Desolation; count well its name, & it shall
be to you as 718.

20 Why? Because of the fall of Because, that
he is not there again.

21 Set up my image in the East: thou shalt buy
thee an image which I will show thee, especial,
not unlike the one thou knowest. And it shall
be suddenly easy for thee to do this.

13 But not now.

14 Ye shall see that hour, o blessed Beast, and
thou the Scarlet Concubine of his desire!

15 Ye shall be sad thereof.

16 Deem not ~~too~~ eagerly to catch the promises; fear
not to undergo the curses. Ye, even ye, know not
this meaning all.

17 Fear not at all; fear neither men, nor Fates,
nor gods, nor anything. Money fear not, nor
laughter of the folk folly, nor any other power
in heaven or upon the earth or under the
earth. Nu is your refuge as Hadit your

to you the abstruction from the ill-ordered house in the Victorious City. Thou shalt thyself convey it with worship, o prophet, though thou likest it not. Thou shalt have danger & trouble. Ra-Hoor-Khu is with thee. Worship me with fire & blood; worship me with swords & with spears. Let the woman be girt with a sword before me: let blood flow to my name. Trample down the Heathen; be upon them, o warrior, I will give you of their flesh to eat!

12 Sacrifice cattle little and big: after a child.

none shall stand before you.
9 Lurk! Withdraw! Upon them! this
is the Law of the Battle of Conquest: thus
shall my worship be about my secret house.
10 Get the stélé of revealing itself; set it
in thy secret temple — and that temple
is already aright disposed — & it shall be your
Kiblah for ever. It shall not fade, but
miraculous colour shall come back to it
day after day. Close it in locked glass for a
proof to the world.
11 This shall be your only proof. I forbid argument.
Conquer! That is enough. I will make easy

1 Abrahadabra! the reward of Ra Hoor Khut.

2 There is division hither homeward; there is a
word not known. Spelling is defunct; all is not
aught. Beware! Hold! Raise the spell of
Ra-Hoor-Khuit.

3 Now let it be first understood that I am
a god of War and of Vengeance. I shall
deal hardly with them.

4 Choose ye an island!

5 Fortify it!

6 Dung it about with enginery of war!

7 I will give you a war-engine.

8 With it ye shall smite the peoples and

Ivy house 418.

79. The end of the Writing of Shadlit; and blessing & worship to the prophet of the lovely Star.

Expound it. But remember, o chosen
one, to be me; to follow the love of
Nu in the star-lit heaven; to look forth
upon men, to tell them this glad word.
77 O be thou proud and mighty among men!
78 Lift up thyself! for there is none like unto
thee among men or among Gods! Lift up
thyself, o my prophet, thy stature shall
surpass the stars. They shall worship thy
name, foursquare, mystic, wonderful, the
number of the man; and the name of

mine. — and doubt it not, an if thou art
ever joyous! — death is the crown of all
73 Ah! Ah! Death! Death! thou shalt long for
death. Death is forbidden, o man, unto thee.
74 The length of thy longing shall be the strength
of its glory. He that lives long & desires
death much is ever the King among the Kings.
75 Aye! listen to the numbers & the words:
76 4 6 3 8 A B K 2 4 A L G M O R 3 Y
X 24 89 R P S T O V A L. What
meaneth this, o prophet? Thou knowest
not, nor shalt thou know ever. There
cometh one to follow thee: he shall

breathe not so deep — die!

69 Ah! Ah! What do I feel? Is the word Exhausted?

70 There is help & hope in other spells. Wisdom says: be strong! Then canst thou bear more joy. Be not animal; refine thy rapture! If thou drink, drink by the eight and ninety rules of art: if thou love, exceed by delicacy; and if thou do aught joyous, let there be subtlety therein!

71 But exceed! exceed!

72 Strive ever to more! and if thou art truly

65 I am the Master: thou art the Holy Chosen One.
66 Write, & find ecstasy in writing! Work &
be our bed in working! Thrill with the
joy of life & death! Ah! thy death shall
be lovely: whoso seeth it shall be glad. Thy
death shall be the seal of the promise of
our agelong love. Come! lift up thine heart
& rejoice! We are one; we are none.
67 Hold! Hold! Bear up in thy rapture;
fall not in swoon of the excellent kisses!
68 Harder! Hold up thyself! Lift thine head!

62 I am uplifted in thine heart; and the kisses
of the stars rain hard upon thy body.

63 Thou art exhaust in the voluptuous fullness
of the inspiration : the expiration is sweeter
than death, more rapid and laughterful than
a caress of Hell's own worm.

64 Oh! thou art overcome: we are upon thee;
our delight is all over thee: hail! hail!
prophet of Nu! prophet of Had! prophet of
Ra-Hoor-Khu! Now rejoice! now come in
our splendour & rapture! Come in our passionate
peace, & write sweet words for the Kings!

as it was. Yet there are masked ones my servants: it may be that yonder beggar is a King. A King may choose his garment as he will: there is no certain test: but a beggar cannot hide his poverty.

59 Beware therefore! Love all, lest perchance is a King concealed! Say you so? Fool! If he be a King, thou canst not hurt him.

60 Therefore strike hard & low and to hell with them, master!

61 There is a light before thine eyes, o prophet, a light undesired, most desirable.

new symbols to attribute them unto.

56. Begone! ye mockers; even though ye laugh
in my honour ye shall laugh not long: then
when ye are sad know that I have
forsaken you.

57. He that is righteous shall be righteous still;
he that is filthy shall be filthy still.

58 Yea! deem not of change: ye shall be as ye
are, & not other. Therefore the kings of
the earth shall be Kings for ever: the slaves
shall serve. There is none that shall
be cast down or lifted up: all is ever

the eyes that thou shalt look upon with
gladness. But I will hide thee in a
mask of sorrow: they that see thee shall
fear thou art fallen: but I lift thee up.
54 Nor shall they who cry aloud their folly
that thou meanest nought avail; thou
shall reveal it: thou availest: they are
the slaves of because: They are not of
me. The stops as thou wilt; the letters
change them not in style or value!
55 Thou shalt obtain the order & value of
the English Alphabet; thou shalt find

than eyesight.

52 There is a veil: that veil is black. It is
the veil of the modest woman; it is the veil
of sorrow, & the pall of death: this is none
of me. Tear down that lying spectre of
the centuries: veil not your vices in
virtuous words: these vices are my service;
ye do well, & I will reward you here and
hereafter.

53 Fear not, o prophet, when these words are
said, thou shalt not be sorry. Thou art
emphatically my chosen; and blessed are

48 Pity not the fallen! I never knew them.
I am not for them. I console not: I hate
the consoled & the consoler.

49 I am unique & conqueror. I am not of the
slaves that perish. Be they damned &
dead! Amen. [This is of the 4: there is
a fifth who is invisible & therein am I
as a babe in an egg.]

50 Blue am I and gold in the light of my
bride: but the red gleam is in my eyes
& my spangles are purple & green.

51. Purple beyond purple: it is the light higher

42 A feast every day in your hearts in the joy of my rapture.

43 A feast every night unto Nu, and the pleasure of uttermost delight.

44 Aye! feast! rejoice! there is no dread hereafter. There is the dissolution, and eternal ecstasy in the kisses of Nu.

45 There is death for the dogs.

46 Dost thou fail? Art thou sorry? Is fear in thine heart?

47 Where I am these are not.

36 There are rituals of the elements and feasts of the times.

37 A feast for the first night of the Prophet and his Bride!

38 A feast for the three days of the writing of the Book of the Law.

39 A feast for Tahuti and the child of the Prophet — secret, O Prophet!

40 A feast for the Supreme Ritual, and a feast for the Equinox of the Gods.

41 A feast for fire and a feast for water; a feast for life and a greater feast for death

perish with the dogs of Reason.
28 Now a curse upon Because and his kin!
29 May Because be accursèd for ever!
30 If Will stops and cries Why, invoking
Because, then Will stops & does nought.
31 If Power asks why, then is Power weakness.
32 Also reason is a lie; for there is a
factor infinite & unknown; & all their
words are skew-wise.
33 Enough of Because! Be he damned for a dog!
34. But ye, o my people, rise up & awake!
35. Let the rituals be rightly performed with
joy & beauty!

in the day of your wrath.

25. Ye are against the people, O my chosen!

26. I am the secret Serpent coiled about to
spring: in my coiling there is joy. If I
lift up my head, I and my Nuit are one.
If I droop down mine head, and shoot
forth venom, then is rapture of the earth,
and I and the earth are one.

27. There is great danger in me; for who doth
not understand these runes shall make
a great miss. He shall fall down into
the pit called Because, and there he shall

think not to find them in the forest or on the mountain; but in beds of purple, caressed by magnificent beasts of women with large limbs, and fire and light in their eyes, and masses of flaming hair about them; there shall ye find them. Ye shall see them at rule, at victorious armies, at all the joy; and there shall be in them a joy a million times greater than this. Beware lest any force another, King against King! Love one another with burning hearts; on the low men trample in the fierce lust of your pride

22 I am the Snake that giveth Knowledge & Delight
and bright glory, and stir the hearts of men
with drunkenness. To worship me take wine
and strange drugs whereof I will tell my
prophet, & be drunk thereof! They shall not
harm ye at all. It is a lie, this folly
against self. The exposure of innocence
is a lie. Be strong, o man, lust, enjoy
all things of sense and rapture: fear not
that any God shall deny thee for this.
23 I am alone: there is no God where I am.
24 Behold! these be grave mysteries; for there
are also of my friends who be hermits. Now

21 We have nothing with the outcast and the unfit:
Let them die in their misery: For they feel
not. Compassion is the vice of kings: stamp
down the wretched & the weak: this is the
law of the strong: this is our law and the
joy of the world. Think not, o king, upon that
lie: That Thou Must Die: verily thou shalt
not die, but live! Now let it be understood
If the body of the King dissolve, he shall remain
in pure ecstasy for ever. Nuit Hadit Ra-Hoor
Khuit. The Sun, Strength & Sight, Light these
are for the servants of the Star & the Snake

17 Hear me, ye people of sighing!
The sorrows of pain and regret
Are left to the dead and the dying,
The folk that not know me as yet.

18 These are dead, these fellows; they feel not. We
are not for the poor and sad: the lords of the
earth are our kinsfolk.

19 Is a God to live in a dog? No! but the
highest are of us. They shall rejoice, our chosen:
who sorroweth is not of us.

20 Beauty and strength, leaping laughter and
delicious languor, force and fire, are of us.

12 Because of me in Thee which thou knewest not.

13. for why? Because thou wast the knower, and me.

14. Now let there be a veiling of this shrine: now let the light devour men and eat them up with blindness.

15. For I am perfect, being Not; and my number is nine by the fools; but with the just I am Eight, and one in eight: Which is vital, for I am none indeed. The Empress and the King are not of me; for there is a further secret.

16 I am the Empress & the Hierophant. Thus eleven as my bride is eleven.

Life, and the giver of Life; yet therefore is
the knowledge of me the knowledge of death.

7. I am the Magician and the Exorcist I am the
axle of the wheel, and the cube in the circle.
"Come unto me" is a foolish word; for it is I that
go

8 Who worshipped Heru-pa-kraath have
worshipped me; ill, for I am the worshipper.

9 Remember all ye that existence is pure joy;
that all the sorrows are but as shadows; they
pass & are done; but there is that which
remains.

10. O prophet! thou hast ill will to learn this
writing.

11. I see thee hate the hand & the pen; but I am

1 Nu! the hiding of Hadit.

2 Come! all ye, and learn the secret that
hath not yet been revealed. I, Hadit, am
the complement of Nu, my bride. I am not
extended, and Khabs is the name of my House.

3 In the sphere I am everywhere the centre, as
she, the circumference, is nowhere found.

4 Yet she shall be known & I never.

5 Behold! the rituals of the old time are black.
Let the evil ones be cast away; let the
good ones be purged by the prophet! Then shall
this Knowledge go aright.

6. I am the flame that burns in every heart of
man, and in the core of every star. I am

I am the blue-lidded daughter of Sunset; I am the naked brilliance of the voluptuous night-sky

To me! To me!

The Manifestation of Nuit is at an end

and drunkenness of the innermost sense desire you. Put on the wings and arouse the coiled splendour within you: come unto me!

At all my meetings with you shall the priestess say—and her eyes shall burn with desire as she stands bare and rejoicing in my secret temple—To me! To me! calling forth the flame of the hearts of all in her love-chant.

Sing the rapturous love-song unto me! Burn to me perfumes! Wear to me jewels! Drink to me, for I love you! I love you!

but whoso gives one particle of dust
shall lose all in that hour. Ye shall
gather goods and store of women and
spices; ye shall wear rich jewels; ye
shall exceed the nations of the earth
in splendour & pride; but always in the
love of me, and so shall ye come to
my joy. I charge you earnestly to come
before me in a single robe and covered
with a rich headdress. I love you I yearn to
you. Pale or purple, veiled or voluptuous, I
who am all pleasure and purple

My number is 11, as all their numbers who are of us. (Lost) The shape of my star is — The Five Pointed Star, with a Circle in the Middle, & the circle is Red. My colour is black to the blind, but the blue & gold are seen of the seeing. Also I have a secret glory for them that love me.

But to love me is better than all things: if under the night-stars in the desert thou presently burnest mine incense before me invoking me with a pure heart and the Serpent flame therein, thou shalt come a little to lie in my bosom. For one kiss wilt thou then be willing to give all:

chosen, knowing the law of the fortress
and the great mystery of the House of God
All these old letters of my Book are
aright; but צ is not the Star. This
also is secret: my prophet shall reveal
it to the wise.

I give unimaginable joys on earth: certainty,
not faith, while in life, upon death; peace
unutterable, rest, ecstasy: nor do I demand
aught in sacrifice.

My incense is of resinous woods & gums
and there is no blood therein: because of
my hair the trees of Eternity.

the West, for from no expected house
cometh that child. Aum! All words are
sacred and all prophets true; save only that
they understand a little; solve the first
half of the equation, leave the second
unattacked. But thou hast all in the
clear light, and some though not all in the
dark.

Invoke me under my stars. Love is the
law, love under will. Nor let the fools
mistake love; for there are love and love.
There is the dove and there is the serpent.
Choose ye well! He, my prophet, hath

world my sister, my heart & my tongue,
unto whom I send this kiss. Also, o
scribe and prophet though thou be of the
princes it shall not assuage thee nor
absolve thee. But ecstasy be thine and
joy of earth: ever To me To me
Change not as much as the style
of a letter; for behold thou o prophet
shalt not behold all these mysteries
hidden therein.
The child of thy bowels, he shall behold
them.
Expect him not from the East nor from

and means. Be goodly therefore: dress ye all in fine apparel; eat rich foods and drink sweet wines and wines that foam. ~~but~~ Also, take your fill and will of love as ye will, when, where and with whom ye will. But always unto me. If this be not aright; if ye confound the space-marks, saying: They are one or saying They are many; if the ritual be not ever unto me: then expect the direful judgments of Ra Hoor Khuit. This shall regenerate the world, the little

fire be tried in intellect, and the lofty those & ones in the highest. Thus ye have star & star system & system let not one know well the other.

There are four gates to one palace; the floor of that palace is of silver and gold, lapis lazuli & jasper are there, and all rare scents, jasmine & rose, and the emblems of death. Let him enter in turn or at once the four gates; let him stand on the floor of the palace. Will he not sink? Ans. Ho! warrior, if thy servant sink? But there are means

Abrogate are all rituals, all ordeals all
words and signs. Ra-Hoor-Khuit hath
taken his seat in the East at the Equinox
of the Gods and let Asar be with Isa
who also are one. But they are not of
me Let Asar be the adorant, Isa the
sufferer; Hoor in his secret name and
splendour is the Lord initiating
There is a word to say about the Hierophantic
task. Behold! there are three ordeals in
one, and it may be given in three ways.
The gross must pass through fire; let the

delivered from the lust of result, is
every way perfect
The Perfect and the Perfect are one
Perfect and not two; nay, are none!
Nothing is a secret key of this law
Sixty-one the Jews call it; I call it
Eight, eighty, fourhundred & eighteen.
But they have the half: unite by thine
art so that all disappear.
My prophet is a fool with his one one
one; are not they the Ox and none
by the Book.

shall be the whole of the Law.
The word of Sin is Restriction. O man!
refuse not thy wife if she will. O
lover, if thou wilt, depart. There is
no bond that can unite the divided but
love: all else is a curse. Accurséd!
Accurséd! be it to the aeons. Hell.
Let it be that state of manyhood
bound and loathing. So with thy all
thou hast no right but to do thy will
Do that and no other shall say nay
For pure will, unassuaged of purpose,

Also the mantras and spells; the obeah and the wanga; the work of the wand and the work of the sword: these he shall learn and teach. He must teach; but he may make severe the ordeals.

The word of the Law is Θελημα. Who calls us Thelemites will do no wrong, if he look but close into the word. For there are therein Three Grades, the Hermit and the Lover and the man of Earth. Do what thou wilt.

Sworn & said unto the Queen of Heaven
Write unto us the ordeals write unto
us the rituals write unto us the law.
But she said the ordeals I write not
the rituals shall be half known and
half concealed: the Law is for all
This that thou writest is the threefold
book of Law
My scribe Ankh-af-na-khonsu the
priest of the princes shall not in one
letter change this book; but lest there
be folly, he shall comment thereupon
by the wisdom of Ra-Hoor-Khu-it.

loves care not this at all! They feel little; what is, is balanced by weak joys: but ye are my chosen ones.

Obey my prophet! follow out the ordeals of my knowledge! seek me only! Then the joys of my love will redeem ye from all pain. This is so: I swear it by the vault of my body; by my sacred heart and tongue; by all I can give, by all I desire of ye all.

Then the priest fell into a deep trance or

be ever thus that men speak not of
thee as One but as None and let
them speak not of thee at all since
thou art continuous.

None, breathed the light, faint & faery, of
the stars, and two. For I am divided
for love's sake, for the chance of union.
This is the creation of the world that
the pain of ~~distance~~ division is as nothing and
the joy of dissolution all.
For these fools of men and their

little flowers thou knowest! And the sign shall be my ecstasy, the consciousness of the continuity of existence, the ~~unfragmentary~~ ~~the unfragmentary~~ omnipresence of my body. ~~non-atomic fact of my universality.~~

(~~Write this in whiter words~~) | Done later as above.

(~~But go forth on~~)

Then the priest answered & said unto the Queen of Space, kissing her lovely brows and the dew of her light bathing his whole body in a sweet-smelling perfume of sweat: O Nuit, continuous one of Heaven, let it